



Università degli Studi di Napoli FEDERICO II

Dipartimento di Architettura

UFFICIO GESTIONE PROGETTI DI RICERCA ATTIVITA' SUL TERRITORIO

Prot. n. 2031 del 01-10-2018



## CONVENZIONE PER PRESTAZIONE DI CONSULENZA

TRA

la Stazione Sperimentale per l'Industria delle Pelli e delle Materie Concianti s.r.l. C.F. e P.I. n. 07936981211 nella persona del Direttore Generale, *dott. Edoardo Imperiale*, domiciliato per la carica presso la sede della Stazione Sperimentale per l'Industria delle Pelli e delle Materie Concianti, in Via Nuova Poggioreale 39 - 80143 Napoli (d'ora innanzi denominata SSIP);

E

il Dipartimento di Architettura dell'Università degli Studi di Napoli "Federico II", C.F. 00876220633, nella persona del Direttore, *prof. arch. Mario R. Losasso*, a tanto autorizzato con D.R. n. 4371 del 14/12/2015 domiciliato per la carica presso lo stesso Dipartimento, in via Toledo 402 - 80134 Napoli (d'ora innanzi denominato DiARC);

e di seguito, collettivamente denominate le Parti.

Le premesse a seguire costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Convenzione per Prestazione di Consulenza (d'ora innanzi denominata Convenzione).

PREMESSO CHE

- la SSIP e il DiARC hanno sottoscritto con prot. n. 828 del 30.03.2018 un Accordo Quadro per attività di collaborazione scientifica e/o di supporto alla didattica, al fine di favorire la nascita e lo sviluppo di processi di promozione e valorizzazione della cultura tecnica del cuoio attraverso la verifica e la sperimentazione di idee innovative;

Stazione Sperimentale delle Pelli e delle Materie Concianti  
Via Nuova Poggioreale, 39 - 80143 - Napoli  
Partita IVA: 07936981211





- nel suddetto Accordo è stato stabilito di instaurare un rapporto di collaborazione fra le Parti, nel quale le attività di ricerca e didattiche del DiARC e le attività della SSIP, si integrino e siano oggetto di apposite convenzioni;
- alla luce delle attività di Collaborazione Scientifica in itinere tra il DiARC e la SSIP, le Parti concordano di sottoscrivere la presente Convenzione;
- le attività, così come indicate al successivo Articolo 2, non rientrano tra i compiti istituzionali del DiARC e sono di prevalente interesse della SSIP, ai sensi del vigente Regolamento di Ateneo emanato con D.R. 703 del 20.02.2003 (disciplina delle attività per conto terzi e cessione di risultati di ricerca);
- l'esecuzione delle medesime attività non pregiudica il normale svolgimento della funzione scientifica e didattica del DiARC.

*Si conviene e si stipula quanto segue:*

### **Articolo 1 - Oggetto della Convenzione**

La SSIP affida al DiARC la Convenzione per prestazione di consulenza consistente nel "Supporto qualificato per la definizione di soluzioni architettoniche relativamente agli aspetti correlati alla qualità ed al comfort degli ambienti di lavoro, nonché alle esigenze di accessibilità e rappresentanza della nuova Sede", configurabile nelle seguenti attività:

- definizione di un modello di *concept* da applicare al layout architettonico della Sede ed in ragione di questo:
  - individuazione di elementi migliorativi delle caratteristiche estetiche e merceologiche delle pavimentazioni e delle finiture;
  - valutazione e definizione di miglioramenti relativi al layout ed alle caratteristiche estetiche e merceologiche degli arredi e degli elementi funzionali e decorativi previsti nelle aree dedicate ad Uffici e Formazione. Supporto alla definizione del Capitolato Tecnico relativo all'acquisizione di arredi;
  - definizione di soluzioni tipo per spazi espositivi tematici con supporto alla definizione del Capitolato Tecnico per la P.A. .

### **Articolo 2 - Responsabili della Convenzione**

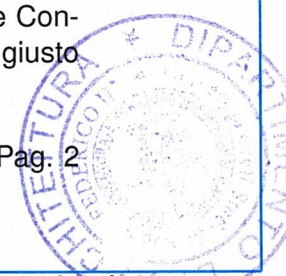
Il DiARC indica quale proprio referente e responsabile scientifico della presente Convenzione il *prof. Alfonso Morone*, professore di disegno industriale (ICAR/13), giusto D.D. n. 17 del 18.09.2018.

Stazione Sperimentale delle Pelli e delle Materie Concianti S.r.l.

Via Nuova Poggioreale, 39 - 80143 - Napoli

Partita IVA: 07936981211

Pag. 2





La SSIP indica quale proprio referente e responsabile della presente Convenzione il dott. Gianluigi Calvanese.

### Articolo 3 - Corrispettivo

Per la prestazione indicata all'Art. 2 la SSIP corrisponderà al DiARC la somma di € 5.000,00 (cinquemila/00) + IVA (come per legge), secondo le modalità qui di seguito indicate:

- |         |  |  |
|---------|--|--|
| Acconto | pari a € 2.500,00 (due-milacinquecento/00) + IVA | alla firma della presente, previo riscontro bonifico verrà emessa regolare fattura redatta con scissione dell'IVA, con l'indicazione dell'oggetto dell'affidamento e relativo CIG Z6D24F3ED9;                                      |
| Saido   | pari a 2.500,00 (due-milacinquecento/00) + IVA   | a conclusione della prestazione e consegna del prodotto finale, previo riscontro bonifico verrà emessa regolare fattura redatta con scissione dell'IVA, con l'indicazione dell'oggetto dell'affidamento e relativo CIG Z6D24F3ED9. |

Le attività indicate all'Art. 2 avranno concreto ed effettivo inizio solo all'avvenuta liquidazione dell'anticipo pattuito. In caso di versamento ritardato di tale importo di oltre 60 giorni dalla stipula della presente Convenzione, sarà consensualmente attuata una proroga di tutti i termini di consegna previsti all'Art. 5 pari allo slittamento temporale verificatosi. Successivamente all'emissione di fattura da parte del DiARC, i pagamenti saranno effettuati mediante bonifico bancario intestato al Dipartimento di Architettura presso San Paolo Banco di Napoli - sul c/c dedicato (Art. 3 comma 1 L. 136/2010): IBAN IT48C0101003400100000046335.

### Articolo 4 - Durata

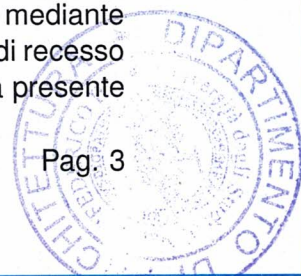
La presente Convenzione ha durata di 6 (sei) mesi a decorrere dalla data di stipula e potrà essere rinnovata per iscritto con atto approvato dagli organi competenti di entrambe le Parti. In caso di ritardato versamento le attività saranno prorogate per un tempo pari allo slittamento temporale verificatosi. Le Parti hanno facoltà di recedere unilateralmente dalla presente Convenzione, ovvero di scioglierla consensualmente. Ciascuna delle Parti potrà recedere dalla presente Convenzione qualora, a suo insindacabile giudizio, la stessa ravvisi l'opportunità di recesso. Il recesso deve essere esercitato mediante comunicazione scritta da notificare con raccomandata A.R., ovvero mediante P.E.C., da inviarsi nel rispetto di un preavviso di almeno trenta giorni. In caso di recesso da parte della SSIP, nell'ambito degli importi da corrispondere in seguito alla presente

Stazione Sperimentale delle Pelli e delle Materie Concianti S.r.l.

Via Nuova Poggioreale, 39 - 80143 - Napoli

Partita IVA: 07936981211

Pag. 3





Convenzione, la SSIP dovrà riconoscere al DiARC le spese sostenute sino al giorno in cui sarà pervenuta la comunicazione di recesso. In caso di recesso unilaterale o di scioglimento, le Parti concordano fin d'ora, comunque, di portare a conclusione le attività in corso fino al momento del recesso.

#### **Articolo 5 - Modalità di esecuzione**

La prestazione potrà prevedere l'impiego di apparecchiature, materiali o servizi del DiARC, coinvolgendo personale docente e tecnico-amministrativo e sarà svolta da quest'ultimo nel rispetto dei suoi impegni verso l'Università. Il DiARC potrà affidare, nell'ambito del presente contratto, l'esecuzione di particolari lavori a ditte specializzate o conferire incarichi di collaborazione, così come potrà avvalersi per esigenze specifiche dell'attività di borsisti di ricerca, di docenti di altre Strutture Universitarie, di altri Istituti, Centri di Ricerca o laboratori sperimentali, semprechè le attività da conferire non siano espletabili con personale della Struttura. Quanto sopra nei limiti prestabiliti dal Regolamento inerente agli incarichi di collaborazione.

#### **Articolo 6 - Pubblicazioni**

Nel caso di risultati di particolare interesse scientifico che possano costituire oggetto di pubblicazione, il DiARC potrà utilizzarli congiuntamente o disgiuntamente dalla SSIP, citandone l'origine.

#### **Articolo 7 - Trattamento dei dati personali**

Le Parti, ai sensi dell'Art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e dell'Art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679, chiariscono che i rispettivi titolari del trattamento sono la SSIP e il DiARC come individuate in premessa del presente atto. Inoltre, si informano reciprocamente che il trattamento dei dati personali conferiti ai fini della presente Convenzione, nonché quelli legati all'esecuzione della presente, saranno raccolti e trattati con modalità automatizzate ed informatizzate, saranno comunicati solo ai responsabili del trattamento incaricati della gestione del servizio in oggetto; non saranno trasferiti a paesi terzi, saranno conservati e trattati per il tempo strettamente necessario ad adempiere alle finalità della presente Convenzione.

I rispettivi responsabili del trattamento sono:

- il *prof. Mario R. Losasso* per il DiARC;
- il *dott. Lorenzo Fasano* per la SSIP.

Inoltre, le parti si rendono reciprocamente noto che potranno esercitare tutti i diritti di

Stazione Sperimentale delle Pelli e delle Materie Concianti S.r.l.

Via Nuova Poggioreale, 39 - 80143 - Napoli

Partita IVA: 07936981211





cui all'Art. 7 del D.Lgs. 196/2003 e dagli articoli da 15 a 22 del Regolamento UE n. 2016/679, in particolare, il diritto di richiedere l'accesso, la rettifica o la cancellazione dei dati trattati o la limitazione del loro trattamento. A tal fine le Parti, previa lettura del presente articolo, dichiarano di aver ricevuto e perfettamente compreso l'informativa ed i relativi diritti, all'uopo prestando in uno alla sottoscrizione del presente contratto il pieno, consapevole ed incondizionato consenso al trattamento di tutti i propri dati personali inclusi quelli considerati come categorie particolari di dati ai sensi degli artt. 9 e 10 del Regolamento UE n. 2016/679.

### **Articolo 8 - Legittimazione processuale attiva e passiva**

Per tutte le controversie che dovessero insorgere in dipendenza della presente Convenzione la legittimazione processuale attiva e passiva è attribuita al Direttore del DiARC.

### **Articolo 9 - Foro competente**

Per tutte le controversie che dovessero insorgere relativamente all'interpretazione ed esecuzione della presente Convenzione saranno composte dalle parti in via amministrativa bonaria. In difetto, sarà competente il Foro di Napoli, in modo esclusivo e derogatorio e più precisamente:

- Tribunale di Napoli, Pretura Centrale di Napoli, Giudice conciliatore Sez. – Porto Napoli.

### **Articolo 10 - Oneri fiscali**

La presente Convenzione composta di n. 6 (sei) pagine, viene redatta in 2 (due) originali è soggetta ad IVA ed a registrazione in caso d'uso ai sensi degli Artt. 5, 6, 39 e 40 del D.P.R. 131 del 26 aprile 1986. Le spese dell'eventuale registrazione saranno a carico, come per legge, della Parte richiedente. Per tutto quanto non previsto dal presente documento si rinvia alle disposizioni di legge. Le spese di bollo sono a carico della SSIP.

Tutte le attività poste in essere dall'amministrazione del DiARC sono conformi a quanto stabilito dalla Legge 6.11.2012 n. 190 e ss.mm.ii. (contenente le disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella Pubblica Amministrazione), al Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione di Ateneo (approvato dal Consiglio di Amministrazione con delibera n. 457) ed al Codice di Comportamento dei dipendenti pubblici e dell'Università.

Cfr: [http://www.unina.it/documents/11958/16442132/PTPC-2018\\_parte\\_gen.pdf](http://www.unina.it/documents/11958/16442132/PTPC-2018_parte_gen.pdf)

[https://www.unina.it/documents/11958/7580076/CodiceF2\\_App6AntiCorr\\_Up3001.pdf](https://www.unina.it/documents/11958/7580076/CodiceF2_App6AntiCorr_Up3001.pdf)

Stazione Sperimentale delle Pelli e delle Materie Cor

Via Nuova Poggioreale, 39 - 80143 - N

Partita IVA: 07936981211



Pag. 5



# Università degli Studi di Napoli FEDERICO II

Dipartimento di Architettura

UFFICIO GESTIONE PROGETTI DI RICERCA-ATTIVITA' SUL TERRITORIO

DiARC

Dipartimento di Architettura

per il DiARC  
IL DIRETTORE

prof. arch. Mario R. Losasso

ITALIAN LEATHER  
RESEARCH INSTITUTE

STAZIONE SPERIMENTALE  
PER L'INDUSTRIA DELLE PELLI  
E DELLE MATERIE CONCIANTI

per la SSIP  
IL DIRETTORE GENERALE

dott. Edoardo Imperiale

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c. si approvano specificatamente le disposizioni dei seguenti articoli della presente convenzione: Art. 10

(Legittimazione processuale attiva e passiva), Art. 11 (Foro competente).

Napoli, 18/09/2018

Stazione Sperimentale delle  
Via Nuova Poggiore  
Partita IVA



Pag. 6